

# FEJÉRMEGYEI NAPLÓ

Novam ephemeriden, cui titulus „Fejérmegyei Napló“, a vobis institutum ad catholicarum partium promotum, id equidem probamus libenter. (Az általatok a katolikusok törekvéseinek előmozdítására „Fejérmegyei Napló“ czim alatt letesített új lapot mi örömmel helyesljük.) XIII. Leó papa Zichy Nándor grófhoz, 1895. márc. 6-án.

Előfizetési árak: Egész évre 5 frt., félévre 2 frt. 50 kr., negyedévre 1 frt. 25 kr. — Egyes szám ára 5 kr. Előfizethető a kiadóhivatalban és minden megyei postahivatalnál.

Felelős szerkesztő:  
**Németh Ödön.**

Megjelenik hetenkint 2-szer: szerdán este és szombaton este. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Szekesfejérvár, Szent-István-tér 1. sz. Hirdetések helyenként 50 kr. Bélyegill. külön 30 kr.

## Apponyi fuziója.

Hozzá vagyunk már szokva, hogy Apponyi Albert gróf beszédeit esemény gyanánt fogadjuk a kövélemény. Az ipolysági beszédnek fontosságát azonban nem annyira az ott hangzott kijelentések szolgálatják, mint inkább az előző napok alatt a fuzióról szárnyra kelt hírek, melyek Apponyi beszédének keretét szolgálták.

A pártok helyzetét már ismertettük lapunkban s most csak felemlítjük, hogy fuzionális hírek Horánszky beszéde nyomán keletkeztek, melyből a kormánypart remegő korifeusai közeledést láttak a szabadelvűnek gunyolt politikai párthoz. Lehet, hogy Horánszky valóban szándékát kívánta jelezni nevezetes beszédében. Lehet, hogy Horánszky fuzionálni akar, de Apponyi ipolysági beszéde meggyőz bennünket, hogy ez nem lenne a nemzeti párt fuziója, mely part továbbra is megmarad ellenzéki álláspontján s elég ovatos, hogy nem akarja a hitelét veszteszt kormánypartot saját erkölcsi erejével támogatni.

A somorjai szótban életjelt adott magáról Apponyi s megmagyarázta az ünnepekre alatti hallgatását; az ipolysági beszédben pedig megcáfolta a fuzionális híreket s jelezte jövőbeli magatartását.

A liberális sajtó a csalódottak fanyar hangulatával tárgyalja Apponyi beszédét és szomoruan konstatálja, hogy a treuga dei véget ért, Apponyi ismét csatasorba

állott! Valóban kacagtató ez a kesergés. Csak nem hitték komolyan, hogy Apponyi az ő nyugalmuk kedvéért, a milleniumi ünnepekre lezajlása után is, csendes lemondással fogja tűrni veszedelmes működésüket?

A fuzió meghiusulta feletti kesergésüket jóval felülmúlja azonban abbéli csalódásuk, hogy Apponyi nem rontott neki a néppártnak, sőt kimondotta nyíltan, hogy a kormány hazug játékok úz a liberalismus jelszava alatt, a midőn soraiából számuzi a revizio hiveit. Apponyi kijelentette, hogy az ő álláspontja maradt a régi, azaz a kötelező polgári házasságot ma is ellenzi; nem helyesli azonban a néppárt törekvéseit. Mindezeknek daczára szivesen látja táborában a revizio hiveit.

Mi ugyan nem vagyunk elragadtatva Apponyi nyilatkozata által, és nem látjuk Apponyi közeledését pártunkhoz abban a mértékben, mint a kormányparti sajtó. Jól esik azonban látnunk a liberális sajtó leplezetlen mérgelődését Apponyi magatartása felett.

Apponyi ipolysági beszédének ismertett részlete azért nem találkozik helyeslőnkkel, mert bármennyire lássék is hizelgőnek reánk nézve az, hogy a revizio pártja részére valósággal felvette programjába, világos benne a politikai taktika, a mellyel bizonyosan sokat árt önmagának s főképp a haza érdekének.

Mert nézzük csak az ipolysági be-

szédet abban a világításban, a melyben a programbeszédet mondó Zichy Jenő gróf és Hock János beszéde révén látható.

Zichy Jenő gróf világosan kijelentette, hogy azért lépett ki a kormánypartból, mert a kötelező polgári házasságot nem helyeselte s azért csatlakozott a nemzeti párthoz, mert annak kötelékében megőrizheti lelkiismereti szabadságát. Utána Apponyi mondotta el beszédét, végül pedig Hock János hangsúlyozta egész határozottan, hogy ő a revizio hive s ezért annak idején sikra is áll érdekében.

Két revizionista szellemű beszéd közzé élkelődik tehát be Apponyi beszéde, amelyben kijelenti, hogy ő maga, sem Horánszky pártjának nem hiva a revizionának.

Mi, akik a reviziot az állam érdekében minél előbb kívánjuk keresztülvinni, nem helyesljük ezt a taktikát, mert nem tekintjük egyébként taktikánál Apponyi ipolysági nyilatkozatát. Világos a vezér szándéka. Meg akarja menteni a reviziot követő kerületek mandátumait, de nem óhajta keresztülvinni magát a reviziot. Ha nem ismernék Apponyi nagy befolyását, melyet pártjára gyakorol, még abban az esetben is világos volna előtűnik, hogy a nemzetipártba került revizionista képviselők nem fogják az egyházpolitikai törvényeket bolygatni. Ez kitűnik Apponyi beszédének ama részéből, hol különösen hangsúlyozza, hogy az egyházpolitikai kérdések napirenden tartása nem helyes

## Őszszel.

— A »Fejérmegyei Napló« eredeti tárczája. —

Irta: **Mária.**

Száll a madár, hull a levél! A hervadó lombok közt támadó panaszos, halk suttagás, elmulásról, enyészetről regél.

A kis üvegharangok szeliden csengnek, bongnak, a mint az őszi szél átsuhanva köztük, megbimbálja őket; mintha a hulló falevelek, sárguló növények lélekharangjai csendülnének. A hervadó kis virágok véglehellete, mint gyenge illat leng körül, s halvány fejécskéiket bús megadással hajtva le intik a memento morit!

A napnak sem fénye, sem melege nincs már, megtört sugara fátyolozottan szűrődik át a szakadozott felhőfoszlányokon, búcsúcsókot küldve a haldokló természetnek. A légben költöző darusereg szomorú Isten hozzádot kiált le a földre: látlak-e vagy sohasem!? Utrakészen vissza-vissza röppen csicseregve, elhagyott kis fészkekhez a fecske, aztán hirtelen, mintha fájna a válás, átsuhan a nagy messzeségen; siet jobb hazába, örök napfényes kikeletre. Végtelen szomorúság árnya lebeg a letarolt vidék felett, minden érzeti látszik közeledtet az elkerülhetlen megsemmisülésnek.

Az életnek őszen álló, levert lélek is fájdalmasan mereng el a mulandóság felett. Érzí,

hogy im, végzéljához jutott, előtte már a ridegtél — a kérélelheten halál! S mert a jelen kopár pusztaságán nincs mit aratnia többé, visszazáll a képzélet szárnyain a letűnt multba. A hü emlékezet lobogtatja lángját s szende fényével újra bevilágítja azt, mit az élet visszahozhatlanul magával ragadott.

Oh! mily boldog az, ki fiatalágának élveivel takarékoskodva, a holnapra gondolva, félre tett magának a késő ős számárá is hogy édes derüvel vonhassa be utolsó napjait. A szívben újra átrezdül a tavasznak szelid fuvalma: pezsdülő élet, illatterhes lég, takadó vágyaival, hullámzó érzelmeivel. Az ifju, üde, szép tavasz, gyorsan, észrevétlen száll tova, mint egy röpké tündéralom, s jön helyébe az öntudatos, hévteljes, lüktető nyár, ragyogó nap-sugaras egével, fénylő csillagával, mely hivat, teget küzdeni a létért. De alig izelve meg gyümölcsét a nyárnak, már beköszönt az ős. A bágadt, halvány, mélabús ős, mely egyedül a boldogító öntudatban, hogy az életben jól töltötte feladatát, nyújthat elégtételt az eltűnt tavasz, vesztett nyár helyett. Elvezi a jelenben a multat s várja igaz hittel, bizalommal az örök tavaszt — a feltámadást.

Száll a madár, hull a levél! A hervadó lombok közt támadó panaszos, halk suttagás, elmulásról, enyészetről regél...

## Örök szerelem.

— A Fejérmegyei Napló eredeti tárczája. —

Irta: **Széll Lajos.**

Az őszi szél végig sivitott a száraz fák között s a sárguló, fonnyadt levelek körben keringve csendes koppanással hullottak a szemetes utra. Az elhagyott, kopaszodó ágak pedig mindmennyire kiasztott kar meredtek ég felé, össze-összeverődve, mintha az ősi tölgyfák kétségtesse e pusztulás felett onnan felülről kérnének segélyt: új levelet, illatos virágot.

S a csendben, melyet csak a hulló levelek halk zizegése zavart meg, az erdei uton két alax haladt végig, — egy leány s egy ifju. Egy levél odahullott az ifju lábái elé. Lehajolt s felvette:

— Nézze csak Ilona ezt a két levelet! Össze vannak forrva a tövükben, alig lehet őket szétválasztani. Nem is szakítottam szét. Együtt egymás mellett bujtak ki rügyeikből és együtt nőttek fel, védve egymást az esőtől, szélről. Egyszerre vesztették el az életerőt, együtt fonnyadtak el s hullottak alá s még most is együtt vannak. S mert megosztották az örömet bánatot, életet és halált, még most is boldogok! — Oh mért nincs nekem ily elválhatatlan társam, hisz olyan szomorú az egyedüllét.

Az ifju elhallgatott egy pillanatig, majd busan folytatja:

— Sohasem is volt, — hiszen ön tudja! Nem volt soha, ki igazán szeretett, kihez igazán











Marosi Teréz, Panyiczki Irma, Rácz Gizella, Udvardi Vilma, Zádor Róza. — **Férfa k:** Dobó Sándor, jellem comicus, operette buffó. Molnár László, a budapesti vizsínház első hőszereplése mint állandó vendég. Deli Henrik, második tenor, segéd szerelmes. Farkas Béla, kedélyes vigjátéki apa. Faragó Ödön, jellem és cselszövő. Feld Mátyas, comicus és operette buffó. Hajnal Dezső, lyrai szerelmes társalgási. Hegyessy Gyula, burlesk comicus, operette tenor buffó. Kozma Pista, opera, operette tenor és népszimű énekes. Lomnitz Béla, bonvivánt szalon comicus, operette buffó. Mezei Andor, opera és operette bariton, népszimű énekes. Rajz Ödön, társalgási és szalon szerelmes. Sághy Zsigmond, drámai és hős apa. Kardalosok és segédszínesek: Előtt Gyula, Fekete Adolf, Kőszegi Károly, Kozma Pál, Láng Jenő, Láng Lajos, Sándori Kálmán, Somogyi D. Szarvasi Jenő. — **Az idényben színrekerülő darabok:** a) **Drámák és sziművek:** A bünnös, Voostól. — Zách család, Abonyitól. — Bosnyák Anna, Prém Józseftől. — Honti háza, Herczeg Ferencztől. — Szászvegi leányok. (Les demies vierges). — b) **Operettek:** Fanchon asszony leánya. — Tata toto. — Potyafáter. — Komédiásnő a táborban. — La Falott. — c) **Operák:** Bibliás ember. — Janesi és Juliska. — Corvin Mátyas. — d) **Vigjátékok és vegyes fajta művek:** Kis Lord. — Csak párosan. — Gyerekasszony. — Vigéczek. — Blitzeis Kóbi. — Béni bácsi. — Eljen a kisiparos. — Csaj meg édes. — Az államtitkár. — A helyettes. — Garasos alispán. — Hogyan kell férjhez menni. — Az öreg. — A nagybácsi. stb. — Felújítottak: a) **Sziművek és vigjátékok:** Erdő szépe. — Fedora. — Julius Caesar. — Lear király. — Két Rantzau. — Hamlett. — Rang és mód. — Becsület. — Apósok. — Faust. — Mirabó ifjusága. — Bagdadi hercegnő. — Sára grófnő. — Király mulat. — Utolsó levél. — Bolygó zsidó. — Könyvtel könyvnyel. — b) **Operettek és énekes vigjátékok:** Ripp van Winkle. — Az üdvöske. — Eleven ördög. — A kis molnárné. — Tiszturak a zárdában. — Kis herceg. — A Gerolsteini nagyhercegnő. — Hoffmann meséi. — Gasparone. — Furcsa háború. — Ördög a földön. — Kapitány kisasszony. — A Gascognei nemes. — Csokon szerzett völgyeni. — Felhő Klári. — Vörös sapka. — A stricke. — A toloncz. — Kintornás család. — Paraszt kisasszony. — Betyár kendője. — Zsidó honvéd. — Huszár káplár Bécsben. — Két huszár és egy baka, stb. — c) **Látványosságok:** Az ember tragédiája. — A tékozló. — Szép Melusina. — Grand kapitány gyermekei. stb.

#### Bérlet hirdetés.

Idény bérlet: 90 előadásra (bérletszűnet nélkül). Páholy 270 frt. Földszinti I. rendű zártzék 65 frt. II. rendű zártzék 50 frt. III. rendű zártzék 38 frt. Másod emeleti zártzék 32 frt 50 kr. — Félbérlet. 45 előadás páros vagy páratlan. Páholy 185 frt. I. rendű zártzék 32 frt 50 kr. II. rendű zártzék 25 frt. III. rendű zártzék 19 frt. Másod emeleti zártzék 16 frt 25 kr. — Havi bérlet 25 előadásra. páholy 87 frt 50 kr. I. rendű zártzék 20 frt II. rendű zártzék 15 frt. III. rendű zártzék 11 frt 25 kr. Másod emeleti zártzék 8 forint 75 kr. Szelvények kaphatók és pedig: 50 drb. páholy 175 frt. I. r. zártzék 37 forint 50 kr. II. r. zártzék 30 frt. III. r. zártzék 22 frt 50 kr. 20 drb páholy 80 frt. I. r. zártzék 16 frt. II. r. zártzék 13 frt. III. r. zártzék 10 frt. Husz darabnál keveseb szelvény nem adatik ki. A szelvények csak havi bérletes előadásokra érvényesek és az idény folyamán okvetlen felhasználandók. Színlephérlet egész idényre 80 kr. A múlt évi t. bérlek előjoga fenntartatik. A bérlet eszközésével Szalkai Béla tikárom van megbizva ki a bérlet árak átvételére is jogosult. Magamat és társulatomat a t. közönség kegyes pártfogásába ajánlvá maradtam kiváló tisztelttel D o b ó Sándor, a székesfejérvár-soproni színházak igazgatója.

## Irodalom és Művészet.

**Kántorkönyv.** Most jelent meg Győrött Köppl Ferencz, a győri kir. róm. kath. tanítóképző-intézet zenetanára által kántortanítók részére szerkesztett **Kántorkönyv**, mely kimerítően tartalmazza a róm. kath. egyház főbb szertartásait, valamint az ezek alatt használatban levő általánosan elterjedt és egyházi hatóság által jóváhagyott egyházi énekeket, jelesül: Az összes nagyobb ünnepekre előírt ve-cseryéket latin szöveggel, továbbá Gyertyaszentelő boldogasszony ünnepén, Hamvaszó szerdán, virágvasárnap, a nagy héten, buzsasztentelkor, keresztjáró héten, urnapján stb. előírt szertartásokat és énekeket, temetések alkalmával használt énekeket és responsoriumokat és végül az év folyamán énekelni szokott összes praefatiókat orgonakisérettel. A függelékben pedig szerző hasznos utasításokat ad a népiakolai énektanítás módszeréhez. Különös előnyére szolgál e műnek, hogy a benne foglalt dalokban a Gregorin hangjegyek mellőzvék s helyettük a közönséges hangjegyek alkalmaztatnak, miáltal mód van nyújtva a gregorin hangjegyekben nem jártas kántoroknak is az ősi egyházi énekek helyes és correct előadására. E kántor könyvet, mely a róm. kath. egyház egész évi szertartásaira és énekeire vonatkozólag kisvárosi és falusi kántoroknak bő és hasznos utmutatást nyújt, melegen ajánljuk. Ára csupán 1 frt 30 kr. S kapható vagy magánál a szerzőnél (lakik: Győr, Ferenczváros, Homok-utca 4.) vagy pedig a győregyházmegyei könyvnyomdában. (Kneifel Ferencz.)

**Madame sans Gène** — a szókimondó asszonyosság, Linke Pál ily című vig kupléja, az egyik száma a szeptember 15-ikén megjelent XVIII. számú „Zenélő Magyarország” zenemű folyóiratnak. Ez ügyesen szerkesztett zenemű folyóirat a fenti szép kuplén kívül még a következő szép zongora darabokat hozza: Ivánfy Iván „Ha meghalok, vissza járok...” remek szép magyar dalt gróf Zichy Géza gyönyörű poetikus szövegére, — Zsádányi Ármánd „Nem vagy lány” című közkedvelt népdalát — és Ohlhanns F. „Álom képek” című igen sikerült ábrándját. A folyóirat havonta 2-szer jelenik meg, mindenkor 10—10 oldal zenét, hasonló gazdag tartalommal ad s negyedévre 6 ily füzet előfizetési ára 1 frt. Mindn zongorázónak érdeke a szép vállalatot megismerni s e célból mutatványsszámot bárkinnek ingyen küld a „Zenélő Magyarország” kiadóhivatala Budapest, Csengery-utca 62/a. a hova az előfizetése is intézendők.

## Közgazdaság.

### A nemzetközi gazdakongresszus.

(K. Ö.) A földmivélsési miniszter által f. hó 17—20-ik napjain rendezendő nemzetközi gazdakongresszus kiemelkedő mozzanata lesz ezredéves kiállításunknak s habár annak tárgyalásai különleges viszonyaink gyakorlati megoldását közvetlenül nem is fogják maguk után vonni, mégis, tekintettel arra, hogy közgazdasági politikánk irányítására előkészítik az egyedül helyes utat, az agrárpolitikának általunk annyiszor hangoztatott, az ország agrrikultur természetéből folyó rendszerét, osztatlan figyelmünkre érdemesek. A nemzetközi gazdakongresszus ugyanis magasan ki fog emelkedni az anétek sablonoszei jellegéből; nem a kormány s szolgalelkű dicsőítői gyülekezete lesz ez, mely mindent jónak, mindent szépségnek talál, amit a merkantill gazdasági

politika a mezőgazdaságról végezni időszerűnek talál. Sőt ha a jelekben nem csalódnak, lesznek itt is felszólalások s fejtegetések, melyek egyenesen kihívják a kritikát oly eljárás ellen, melyben mezőgazdaságunkat a merkantill-liberalizmus évtizedeken át a kapitalizmus szolgálatában részesítette. Ebben az irányban tehát a nemzetközi gazdakongresszus tárgyalásai meddők nem fognak maradni.

A gabona árhanatválsa nemcsak nálunk, de egész világon súlyos válságba döntötte a mezőgazdaságot. A kapitalizmus a vele született telhetetlenségénél fogva csakhamar legűmesebbike, a buza igen alkalmas eszköze a spekulációnak. A szolgálatában álló érték-tözsde utján megteremtette a nemzetközi piacokat, megteremtette a világversenyt, a borseszajtó révén közhangulatot keltett a tulprodukczió mellett, sőt hogy elketlen üzérkedését intenzívebben folytathassa, kreált új mezőgazdasági államokat, melyek hatalmas ütökártyát képeztek a nemzetközi bürzelovagok kezében. A nemzetközi tüke bőven juttatta pénzét tengerentuli államok kulturállamokká átalakításához, hogy mezőgazdasági terményeivel befolyásolhassák az európai buzapiacokat. Előérven céljukat, sorsukra hagyják, miután kiszípolozták s a bukás örvényébe kergették. Példa reá Argentína, melyet a nemzetközi spekuláció tett meg az európai gabonatermelés féltett konkurensé s melyet, miután kiaknáztott, rohamos hanyatlásának útját állani nem tudja.

A nemzetközi gazdakongresszus köztudomás szerint három irányban fogja a gabonaárhanatválsának okait kutatni s keresni azokat az eszközöket, melyekkel a bajon segíteni lehetne. 1. A termelés, 2. a kereskedelem s közlekedésügy s 3. a hitelügy szempontjából. A mi bennünket közelebbről érint, az a közvetítő kereskedelem s a hitelügy szerepe s befolyása a gabona áralakulására, illetőleg azon tagadhatatlan tény megállapítása, hogy az ezüstérték helyreállításától várja a világ a gabonaárk javulását. Azt hiszem, hogy e körül a két dolog körül fordul majd meg a kongresszus tárgyalásainak menete: a határidő-üzletek s a bimetalisztikus mozgalmak s törekvések körül. Legyen a nemzetközi gazdakongresszus egy hatalmas tiltakozás a tözsdei visszaélések, különösen a gabonahatáridő-üzlet intézményében elkövetett csalások ellen, matasson reá arra a körülményre, hogy a tözsdei intézmény megnyíben emancipálta magát az egye országok s nemzetek közérdeke alól s lön a nemzetközi rebachlovagok játéktárlangjává, hol millió mezőgazdát fosztanak keserves kenyérétől; a kongresszus egyengesse másrészt a bimetalisztikus mozgalom útját, melynek győzelmétől várják a mezőgazdasági államok újból boldogulásukat és akkor mi a nemzetközi gazdakongresszus eredményével teljesen meg leszünk elégedve.

Nem tudjuk, a kormány mennyiben viselkedik jóakarattal a kongresszus iránt. Hogy a földmivélsügyi miniszter hivta össze, abból még semmi sem következik. Annai azonban bizonyos, hogy azok a körök, melyek eddig merkantill irányban vezették közgazdasági politikánkat, megtanulhatják, hogy a gazdasági élet általuk képviselt korhad intézményei helyt fognak adni előbb-utóbb az igazi gazdasági fejlődést biztosító egészséges eszméknek.

Felhivás

Magyarország összes sport-egyesületek tagjaihoz.

Kedves Sportársak!

Ő Felsége a király f. évi szeptember hó 27-én fogja több európai fejedelmi személyiség részvétele mellett a

VASKAPUT

ünnepelesen megünnélni.

Több oldalról nyilvánított kívánságra elhatároztuk, hogy ez alkalommal külön gyorsvonattal és külön hajón - a kies alduai vidékek érintésével - nagy társas kirándulást rendezünk, a melyen sportegyleti tagok, azok családjai és tekintettel az ünnepély nagy nemzeti fontosságára vendégek is vehetnek részt.

Alkalmat akarunk nyújtani ezzel a sporttársaknak s a szívesen látott vendégeknek kényelmesen és kevés költséggel a világra szóló ünnepélyen résztvenni, mely hivataly van a magyar névnek az egész világ előtt elismerést és dicsőséget szerzeni.

Aradon a nemzeti kegyelet adóját rójuk le, a mennyiben testületileg meg fogjuk köszörszteni a vértanúk szobrát.

A kirándulás érdekességét még azzal fogjuk emelni, hogy Herkulesfürdőben az e célra készített kerékpár pályán kizárólag magyar sporttagok részvételével nagy ünnepi alkalmat és kerékpár versenyeket rendezünk, melynek védnökeiül sikerült a sportnak lelkes hívet, nagyméltóságú Berzeviczy Albert urat, v. b. t. t., a képviselőház alelnökét megnyerul. A versenyek Ő Felsége a király és a többi legmagasabb személyiségek jelenlétében fognak megtartatni, a mi annnyival is inkább emeli az ünnepély fényét és imponáns voltát, mert a sporttörténelemben ez eddigéig egyedül álló eseményt képez.

A kirándulás rendezését általánosan ismert sporttársunk Beszedits Iván ur vállalta magára, a kinek e téren szerzett sok évi gyakorlata elég biztosítékot nyújt a kirándulásnak szak-szerű technikai kivételére, mint arra nézve is, hogy minden résztvevő kellemsen emlékezzék vissza e nagyszabásu kirándulásra.

Öszekötítésekénél fogva sikerült a részvesvasuti és hajótársaságoknál oly nagy kedvezményt kieszközölni, minőt semmi más egyesület vagy társaság nem élvezhet, alkalmat nyújtva ily módon sporttársainknak jutányos részvételi árak mellett ez emlékezetes kirándulásra ison résztvenni. A kerékpáros résztvevőknek ajánljuk gépeiket is magukkal hozni, mert több szép apró kirándulás van tervezve. A résztvevő hölgyek kényelméről ugy az utazás, mint az elszállásolás alkalmával gondoskodunk.

Föl tehát kedves sportársak, ránduljunk testületileg mi is e történelmi nevezetességű helyre és igyekezzünk annak magasztosságát tömegesen részvételünkkel emelni.

Sporttársi üdvözléssel, a rendezőség nevében:

Beszedits Iván, Gruby Dező, Jelfy Gyula, H. M. B. C. tagja, A. N. T. E. tagja, M. H. B. C. titkára.

Társas utazás a Vaskaphoz.

Utítterv:

Arad - Temesvár - Oravicz - Marillavölgy - Anina - Bazias, innen külön hajón Vaskapu.

Vissza: Vaskapu - Oranova - M. halia - Herkulesfürdő - Temesvár - Szeged - Budapest.

Indulás Budapestről folyó évi szeptember 24-én reggel 7 órakor a keleti pályaudvarról külön gyorsvonattal.

Meneterv:

Erkezés Aradra 12 órakor délben. Ünnepélyes felvonulás a vértanúk szobrához, annak megkoszorúzása. Ezután a város nagy tériében zene mellett disz-béd. Délután 3 órakor indulás, érintve azon közbeeső állomásokat, a hol a vidéki résztvevők csatlakozni fognak.

Erkezés Oraviczára este 7 órakor, a hol a társaság meghál, korai reggel Marillavölgybe, bérlet kocsiokon.

Marillavölgyön tartózkodás két napig, mely idő alatt részint kocsi, részint kerékpáron fognak kirándulások rendeztetni a túrdóhely megtekintésével. 25 ikén este a marillavölgyi fürdőhely nagytermében hangversenyyel egybekötött társasjáték lesz néhány dalára közreműködése mellett.

Szeptember hó 26-ikán reggel kirándulás Anina-bányára, a hol ebédelni fog a társaság; ebéd után utazás Baziasra, ott a külön hajón estebéd után ki-hi elfoglalja nyughelyét. Másnap reggel indulás a Vaskaphoz.

Vaskaphoz érkezés délelött 10 órakor. Itt a hajó horgonyt vet, hogy a társaság a megnyitási ünnepélyt végignézhesse. Délután 2 órakor a hajó Oranova indul, honnan vonaton indulás Herkulesfürdőbe; itt a társaság az ünnepi versenyek megtekintésére fentartott helyeket elfoglalja. A versenyek közvetlen a fejedelmi vendégek érkezésével délután 4 órakor kezdődnek. A verseny után bankett a fürdőhely nagytermében, mely alkalommal a díjak ki-fognak osztatni. Szeptember 28-án reggel a fürdő és környéke megtekintése.

Indulás Budapestre szeptember hó 28-án délután 2 órakor külön gyorsvonattal, érintve azon városokat, a honnan résztvevők csatlakoztak.

Erkezés Budapestre este 10 órakor. Itt a Budapestre jött vidéki résztvevők elhelyezéséről Beszedits Iván főrendező ur gondoskodik.

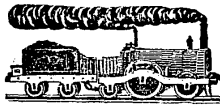
Részvételi díj: vasuton II., hajón I. osztály 39 forint 50 kr. - Ezen árban bentfoglaltatnak:

1. Ellátás Aradon. 2. Ellátás Marillavölgyön. 3. Ellátás hajón. 4. Ellátás Herkulesfürdőn. - Ugy az érkezéseknél, mint pedig az indulásoknál kocsik fognak a résztvevők rendelkezésére állalni.

Jelentkezéseket folyó évi szeptember hó 1-ig egyenként vagy csoportonként elfogad 15 forintnyi előleg befizetése mellett Jelfy Gyula ur (Budapest, Szervita tér 5), míg az utazásra vonatkozó írásbeli felvilágosítással Beszedits Iván ur (Bpest, Calvin tér 4, I. em. 7.) szolgál.

A részvételi díj hatrálévő része legkésőbb f. évi szeptember hó 15-ig küldendő vagy fizetendő be Jelfy Gyula urhoz; ennek elmulasztása az előleg elvesztését vonja maga után.

A részvételi igazolvány a teljes összeg befizetése után megküldetik.



VASUTI ÚJ MENETREND.

- Érvényes 1896. június 1-től. -

Budapest - Székesfejérvár - N. Kanizsa.

Table with train routes and times between Budapest, Székesfejérvár, and N. Kanizsa. Columns include 'indul' (depart) and 'érkezik' (arrive) for both directions.

N. Kanizsa - Székesfejérvár - Budapest.

Table with train routes and times between N. Kanizsa, Székesfejérvár, and Budapest. Columns include 'indul' (depart) and 'érkezik' (arrive) for both directions.

Sz. Fejérvár - Veszprém. Veszprém. - Sz. Fejérvár.

Table with train routes and times between Sz. Fejérvár, Veszprém, and Sz. Fejérvár. Columns include 'indul' (depart) and 'érkezik' (arrive) for both directions.

\* Csak Siófokig közlekedik.

\*\* Siófokról indul.

A Veszprémből este 7-19-kor induló vonat csak vasárnap, ünnepnap és csütörtökön közlekedik.

A Balaton-tavi gőzhajózási részv. társulat menetrendje.

Table with train routes and times for Balaton-tavi gőzhajózási részv. társulat. Columns include destination, departure time, and arrival time.

Table with train routes and times for Boglár-Révfülp Badacsony és vissza. Columns include destination, departure time, and arrival time.

Kenese-Almádi-Siófok-B. Fűred-Boglár-Révfülp-Badacsony Keszthely és vissza.

Table with train routes and times for Kenese-Almádi-Siófok-B. Fűred-Boglár-Révfülp-Badacsony Keszthely és vissza. Columns include destination, departure time, and arrival time.

Table with train routes and times for Keszthely. Columns include destination, departure time, and arrival time.

Advertisement for HERCZEG SÁNDOR featuring a 4-5% interest rate. Includes text: '4-5% mellett', 'rendes és rendkívüli jelzálogkölcsönöket kieszközöl, valamint a legbonyolódottabb conversiókat szintén 4-5% kal rendezi gyorsan és diszkrét, minden előleg nélkül', 'HERCZEG SÁNDOR', 'BUDAPEST', 'Gyár-utca 19. szám.'

Advertisement for Hirdetések featuring a large decorative border and text: 'Hirdetések felvétetnek kiadóhivatalunkban (Szent-István-tér 1. sz.) jutányos árért.'

Nyomatott Számmer Imrénél, Székesfejérvárott.